







CPS®

CC220 COMPUTE-A-CHARGE® SCALE




FUNCTION KEYS

-  Turns the unit ON and OFF.
-  Changes the units from IMPERIAL to METRIC at any time during operation.
-  Subtracts current weight from all measurements.




FUNKTIONEN

-  Schaltet das Gerät ein und aus.
-  Stellt die angezeigte Einheit um.
-  Stellt die Waage auf 0, egal von welchem Wert aus.

FUNCION DE LOS BOTONES

-  Enciende y apaga el equipo.
-  Cambia las unidades entre KILOGRAMOS y LIBRAS.
-  Cálculo de tara.

CLAVIER




-  Marche ou arrêt.
-  Change entre les unités "LIVRE" et "KILOGRAMME".
-  Met en place le poids zéro au point désiré de l'échelle.

SPECIFICATIONS


- Capacity:** 220 lb (100 kg)
- Accuracy:** +/- 0.015% of reading or +/- 0.25 oz (10 g) whichever is greater
- Resolution:** .25 oz (10 g)
- Operating Temperature:** 14°F to 122°F (-10°C to 50°C)
- Operating Humidity:** 0 to 95% non-condensing
- Battery Life:** Up to 60 continuous hours
- Weight (With Case):** 5.7 lb (2.6 kg)



OPERATING INSTRUCTIONS

- Place the scale on a level, rigid surface.
Note: All objects should be removed from the platform.
- Press  key to turn unit ON. Wait for the LCD to display a zero weight reading.
- Press  key to select units.
- The scale is now ready for weighing.
- For refrigerant recovery, place a cylinder on the scale platform. The scale will display the gross weight of the cylinder and refrigerant.
- For refrigerant charging, place a cylinder on the platform. Connect charging hose to cylinder. Bleed air out of hose. Press the  key (LCD will now read zero). Open the cylinder valve. The LCD will indicate the amount of refrigerant being transferred in negative numbers. Close cylinder valve when the desired charge amount is displayed.




* An "OL" message will appear if the rated capacity is exceeded. Reduce the load immediately to avoid damaging scale.

* Change batteries when all segments of the battery indicator  are off.

SHOCK WARNING! Carefully place refrigerant cylinder on scale platform to avoid subjecting the scale to mechanical shock.

CAUTION: For weights over 50 lb (22 kg) please remove platform from case.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Stellen Sie die Waage auf geradem, rauhen Untergrund.
Achtung: Alle Gegenstände von der Wiegeplattform entnehmen.
- Taste  drücken zum einschalten und warten bis Anzeige auf 00000.
- Drücken Sie  zur Anzeige Gewichtseinheit.
- Die Waage ist nun bereit zum Wiegen.
- Zum Absaugen von Kältemittel stellen Sie den Tank auf die Mitte der Wiegeplattform. Das Display zeigt das Gewicht von dem Tank und Kältemittel an.
- Zum Befüllen mit Kältemittel stellen Sie den Tank auf die Mitte der Wiegeplattform und verbinden Sie den Füllschlauch mit dem Tank. Drücken Sie die  Taste. Das Display zeigt Ihnen 00000. Öffnen Sie die Ventile an dem Tank. Auf dem Display lesen Sie die gefüllte Menge mit negativen Vorzeichen. Schließen Sie die Ventile wenn die gewünschte Menge erreicht ist.




* Wenn die Leistung der Waage überschritten ist (Leistung 110 kg / Überlastung 112 kg) erscheint die blinkende Meldung OL (overload). Sofort anhalten um Beschädigung zu vermeiden.

* Wechseln Sie die Batterien wenn alle Segmenten von dem Batterieindikator  ausgeschaltet sind.


WARNING: Stellen Sie den Kältemittel behälter vorsichtig auf die Waage um mechanische Defekte der Waage zu vermeiden.

ACHTUNG: Bei einem Gewicht von mehr als 22 kg bitte die Wiegeplattform aus dem Koffer nehmen und auf einen festen und geraden Untergrund stellen.

INSTRUCCIONES DE OPERACION

- Coloque la báscula sobre una superficie nivelada y rígida.
- Oprima el botón  para encender la báscula. Espere a que aparezca una lectura de cero en la pantalla.
- Seleccione kilogramos o libras apretando el botón .
- La báscula está lista para ser usada.
- Para operaciones de recuperación de refrigerante, coloque el cilindro sobre la plataforma de la báscula; la pantalla mostrará el peso bruto del refrigerante más el del cilindro.
- Para cargar un equipo con refrigerante, disponga el cilindro sobre la plataforma de la báscula conectándolo con las mangueras al sistema. No se olvide de purgar el aire de las mangueras. Oprima el botón  y verifique que la pantalla muestre cero. Abra la válvula del cilindro de refrigerante. La pantalla mostrará la cantidad de refrigerante transferido en cantidades negativas. Cierre la válvula del cilindro cuando la cantidad deseada de refrigerante haya sido transferida.




* El mensaje "OL" aparece en la pantalla cuando se excede la capacidad de la pesa. Reduzca el peso o descontinúe la operación inmediatamente para evitar daños a la báscula.

* El símbolo  indica el estado de carga de la batería. Cuando se apague el último segmento, cambie la batería.


¡ATENCIÓN! Coloque el tanque de gas refrigerante suavemente sobre la plataforma para evitar daños mecánicos a la báscula.

¡ATENCIÓN! Peso superior a 50 lb (22 kg) debe medirse con la pesa fuera de la caja.

INSTRUCTIONS D'EMPLOI

- Posez la balance sur un fond rigide et droit
REMARQUE: Sans poids sur la plateforme.
- Appuyez  pour la mettre en marche. Attendez jusqu' à le poids zéro est affiché.
- Appuyez  pour sélectionner l'unité.
- La balance est prête à mesurer.
- Pour la récupération de réfrigérant, placez le cylindre sur la plateforme, le poids total brut sera indiqué.
- Pour charger le réfrigérant: placez le cylindre sur la plateforme. Connectez le flexible au cylindre et purgez l'air. Appuyez  et ouvrez le robinet du cylindre. L'écran indiquera le poids transvasé en nombres négatifs! Fermez le robinet dès que le poids désiré sera affiché.

* Un "OL" (=surcharge) message sera visible dès le moment que la capacité marquée (110 kg / 112 kg) sera dépassée. Arrêtez immédiatement afin de prévenir l'endommagement du balance.

* Changez les batteries quand tout les indicateurs sont  éteints.

ATTENTION AUX CHOCS: Placez toujours le cylindre prudemment sur la plateforme pour éviter les chocs mécaniques.

ATTENTION: Pour des poids supérieur à 22 kg (50 lb) sortir la plateforme du coffre

FOR ANY QUESTIONS CONTACT OUR WORLD HEADQUARTERS AT:

1010 East 31st Street, Hialeah, Florida 33013, USA;
Tel: 305-687-4121; 1-800-277-3808; Fax: 305-687-3743;
Website: www.cpsproducts.com, E-mail: info@cpsproducts.com

Designed and manufactured in the U.S.A.
with U.S. and globally sourced components.

CERTIFIED
CALIBRATED TO STANDARDS TRACEABLE TO THE NATIONAL
INSTITUTE OF STANDARDS AND TECHNOLOGY (N.I.S.T.)



www.cpsproducts.com

#74-142 Rev.C